

## تلبية احتياجات الوافدين الجدد إلى كندا بشكل أفضل

## ستبقى معلوماتك الشخصية محمية

يحق لوزارة الجنسية والهجرة الكندية أن تجمع معلوماتك الشخصية بموجب قانون الهجرة وحماية اللاجئين (*Immigration and Refugee Protection Act / Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés*), لكن قانون الخصوصية الكندي يفرض على الحكومة الفدرالية أن تحمي معلوماتك الشخصية. فلا ينبغي إفشاء معلوماتك باستثناء ما هو مسموح به في قانون الخصوصية (*Privacy Act / Loi sur la protection des renseignements personnels*). للإطلاع على المزيد من المعلومات عن هذا القانون، الرجاء مراجعة الرابط الإلكتروني التالي:

<http://laws-lois.justice.gc.ca/en/acts/P-21/page-3.html#h-6>

يتم تخزين المعلومات الشخصية التي قدمتها في بنك المعلومات الشخصية، وهو عبارة عن قاعدة بيانات تُسمى خدمات الاستقرار والاندماج (*Settlement and Integration Services / Services d'établissement et d'intégration*). ويحتوي أيضاً على بعض المعلومات التي قدمتها عندما قدمت طلبك للهجرة إلى كندا. هذا البنك هو ملك للحكومة الكندية. لمعرفة أنواع المعلومات الشخصية التي يتم تخزينها في بنك خدمات الاستقرار والاندماج (PIB # CIC PPU 062)، الرجاء زيارة الموقع الإلكتروني التالي:

<http://www.cic.gc.ca/english/department/atip/infosource/pibs.asp>

يمكنك الإطلاع على سجل معلوماتك الشخصية المحفوظ لدى وزارة الجنسية والهجرة الكندية عن طريق تقديم طلب الحصول على المعلومات أو تقديم طلب بموجب قانون الخصوصية.

تساعد وزارة الجنسية والهجرة الكندية

(Citizenship and Immigration Canada / Citoyenneté et Immigration Canada (CIC)) المهاجرين، بما فيهم اللاجئين، على الاستقرار في كندا. ولتحقيق هذا الهدف، نقوم بتمويل عدة منظمات في شتى أنحاء كندا لكي تقدم خدماتها إلى الوافدين الجدد مثل خدمات تعلم اللغة وخدمات التوجيه والإرشاد الخاصة بالحياة المهنية. نحن بحاجة إلى مساعدتكم لضمان حصول الوافدين الجدد على الخدمات الصحيحة والمناسبة.

سُتطلب منك المنظمة التي تُمولها وزارة الجنسية والهجرة الكندية والتي تقدم إليك هذه الخدمات بعض المعلومات الشخصية مثل: اسمك الكامل وتاريخ ولادتك ورقم الهجرة أو وثيقة الهجرة الخاصة بك. نُحْتكم على تقديم هذه المعلومات عندما يُطلب منكم ذلك.

وسُتعي المنظمة التي تقدم لك الخدمات هذه المعلومات إلى وزارة الجنسية والهجرة الكندية. وطوال هذه العملية، سنحافظ على سرية المعلومات التي قدمتها؛ ولن تُستخدم معلوماتك الشخصية في أية أغراض أخرى بدون موافقتك وإذنتك. ويحق لك أن تطلب من المنظمة التي تقدم إليك الخدمات أن ترى هذه المعلومات في أي وقت.

## لماذا تجمع وزارة الجنسية والهجرة الكندية المعلومات الشخصية

تجمع وزارة الجنسية والهجرة الكندية المعلومات الشخصية لفهم احتياجات الوافدين الجدد فهماً أفضل. فبفضل هذه المعلومات، نضمن أن المنظمات التي تقدم الخدمات إلى الوافدين الجدد تقوم بعملها وواجبها على أفضل وجه، ونقرر كيف يمكن تحسين الخدمات التي نُمولها، ونُطلع الجمهور والعامّة على كيفية عمل برامجنا. ولتحقيق كل ذلك، نضيف معلوماتك حول الخدمات التي تحتاجها والخدمات التي استخدمتها إلى المعلومات والتفاصيل التي قدمتها عندما قدمت طلب الهجرة إلى كندا.

وتستخدم منظمات تقديم الخدمات هذه المعلومات للمساعدة على تخطيط وإدارة برامجنا والخدمات المقدمة إليك.

لذلك، ستساعدنا معلوماتك على التأكد من أن الخدمات تلائم احتياجاتك.



لمعرفة المزيد من المعلومات، الرجاء زيارة الموقع الإلكتروني التالي:

[www.cic.gc.ca/english/department/atip/index.asp](http://www.cic.gc.ca/english/department/atip/index.asp)